

**Xblitz****INSTRUKCJA OBSŁUGI  
[R7 QUICK CHARGE]**

Przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się z załączoną instrukcją obsługi oraz wskazówkami bezpieczeństwa, aby uniknąć przypadkowych uszkodzeń sprzętu lub niezamierzonych obrażeń ciała.

**PRZEZNACZENIE PRODUKTU**

Urządzenie służy jako przedłużenie wbudowanego gniazda zapalniczki w samochodzie. Posiada trzy gniazda zapalniczki oraz cztery gniazda USB, gdzie jedno z nich obsługuje standard ładowania QC3.0 (gniazdo niebieskie). Rozdzielacz samochodowy jest zasilany przez gniazdo zapalniczki 12V lub 24V. Jest przeznaczony do pracy w suchym środowisku, takim jak zamknięte pomieszczenia wewnątrz pojazdu. Nie należy wystawiać go na działanie wilgoci.

**01. OPIS PRODUKTU**

1. Wtyczka gniazda zapalniczki
2. Wyświetlacz
3. Port USB typu C
4. Przycisk pozwalający włączyć/wyłączyć całe urządzenie
5. Gniazda 12/24V
6. Przyciski pozwalające włączyć/wyłączyć konkretne gniazda.
7. Uchwyt przyklejny
8. Porty USB 2.4A z funkcją smart IC\*
9. Port USB 3.0 Quick Charge

**Smart IC\*** - dostosowanie poboru mocy do wymagań każdego podłączonego urządzenia, co zabezpiecza przed przeładowaniem, zwarciami i przepięciami.

**UWAGA:** 1. Zalecamy używanie akcesoriów (kabeli) wysokiej jakości.  
2. Do ładowania poprzez USB 3.0 Quick Charge konieczne jest posiadanie odpowiedniego kabla, który obsługuje standard QC.

**02. UWAGI**

1. Uszkodzenia spowodowane nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji powodują utratę gwarancji.
2. W przypadku uszkodzenia spowodowanego niewłaściwym użytkowaniem oraz nieprzestrzeganiem zasad bezpieczeństwa, producent nie ponosi odpowiedzialności.
3. Z uwagi na względy bezpieczeństwa, zabronione jest wprowadzanie zmian i modyfikacji produktu.
4. Należy regularnie sprawdzać urządzenie pod kątem uszkodzeń. W przypadku uszkodzenia produktu, należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.
5. Nie wolno wlewać płynów na produkt, grozi to trwałym uszkodzeniem sprzętu, a także istnieje duże ryzyko pożaru.
6. Urządzenie powinno znajdować się poza zasięgiem dzieci.
7. Należy używać produktu ostrożnie. Wstrząsy, uderzenia w upadek nawet z niewielkiej wysokości mogą spowodować uszkodzenie produktu.

2

8. Nie podłączaj urządzenia do napięcia wyższego niż 31.5V.

**03. SPOSÓB MONTAŻU**

Uchwyt przyklej po stronie pasażera i umieść w nim urządzenie. Dzięki umieszczeniu urządzenia po stronie pasażera, kierowca będzie mieć łatwy dostęp do portu USB 3.0 Quick Charge. Dodatkowo, urządzenie nie będzie przeszkadzać kierowcy w poruszaniu nogami.

**04. URUCHOMIENIE**

1. Podłącz wtyczkę rozdzielacza do gniazda zapalniczki 12/24V w samochodzie.
2. Wciśnij przycisk zasilania znajdujący się na wtyczce.
3. Uruchom pojazd.
4. Jeśli urządzenie jest poprawnie podłączone do zasilania, na wyświetlaczu wtyczki wyświetli się natężenie prądu, do którego podpięte jest urządzenie.
5. Jeżeli chcesz podłączyć urządzenie do zasilania poprzez gniazdo zapalniczki – podepnij wtyczkę do jednego z gniazd w rozdzielaczu i wciśnij przycisk obok gniazda, by je włączyć. Gniazdo jest włączone, jeśli jego przycisk zasilania jest otoczony pierścieniem niebieskiego światła.
6. Jeśli chcesz podłączyć urządzenie do zasilania poprzez port USB, wystarczy połączyć je z użyciem odpowiedniego przewodu USB.
7. Jeśli nie korzystasz z rozdzielacza lub wyłączyłeś silnik pojazdu – wciśnij przycisk zasilania na wtyczce urządzenia, by oszczędzać energię.

**05. SPECYFIKACJA TECHNICZNA****A. PORTY ZASILANIA DC**

**Napięcie wejściowe:** 12/24V, 10A (max)  
**Napięcie wyjściowe:** 12V 9A

**B. PORTY USB**

**USB QC3.0:** Szybkie ładowanie - 3.6-6.5V 3A, 6.5-9V 2A, 9-12V 1.5A (max 3.8A)  
**USB 2.4A/5V:** Standardowe ładowanie - automatyczna optymalizacja szybkości ładowania (max 3.5A)  
**USB typu C:** 5V 2.4A, 9V 2A, 12V 1.5A (max 3.7A)

**Ochrona przed nadmiernym napięciem, prądem i ciepłem:** TAK  
**Napięcie wyjściowe (DC out):** 3.6V-12V

**C. OGÓLNE**

**Wymiary:** Wtyczki: 85x60x33 mm  
Rozdzielacza: 138x63x32 mm  
**Waga:** 226 g  
**Długość kabla:** 100 cm

3

**06. KARTA GWARANCYJNA/ REKLAMACJE**

Produkt objęty jest 24-miesięczną gwarancją. Warunki gwarancji można znaleźć na stronie: <https://xblitz.pl/gwarancja/>

Reklamacje należy zgłaszać za pomocą formularza reklamacyjnego znajdującego się pod adresem: <http://reklamacje.kgktrade.pl/>

Szczegóły, kontakt oraz adres serwisu można znaleźć na stronie: [www.xblitz.pl](http://www.xblitz.pl)

*Specyfikacje i zawartość zestawu mogą ulec zmianie bez powiadomienia, przepraszamy za wszelkie niedogodności.*



Umieszczony symbol przekreślonego kosza na śmieci informuje, że nieprzystatnych urządzeń elektrycznych czy elektronicznych, jego akcesoriów (takich jak: zasilacze, przewody) lub podzespołów (na przykład baterie, jeśli dołączono) nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarszymi. Właściwe działania w wypadku konieczności utylizacji urządzeń czy podzespołów (na przykład baterii) lub ich recyklingu polega na oddaniu urządzenia do punktu zbiórki, w którym zostanie ono bezpłatnie przyjęte. Utylizacja podlega wersji przekształconej dyrektywy WEEE (2012/19/UE) oraz dyrektywie w sprawie baterii i akumulatorów (2006/66/WE). Właściwa utylizacja urządzenia zapobiega degradacji środowiska naturalnego. Informacje o punktach zbiórki urządzeń wyžadują właściwe władze lokalne. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest kara/mi przewidzianymi prawem obowiązującym na danym terenie.



**Producent:**  
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.  
os. Uroczce 12  
31-953 Kraków  
Polska  
Wyprodukowano w P.R.C.

4

**Xblitz****USER'S MANUAL  
[R7 QUICK CHARGE]**

Before using the product, please read the following instructions and safety measures carefully to avoid accidentally damaging the equipment or unintentionally injuring anyone.

**INTENDED USE OF THE PRODUCT**

The device serves as an extension of the built-in cigarette lighter socket in your car. It has three cigarette lighter sockets and four USB ports, of which one supports the QC 3.0 charging standard (blue port). The car splitter is powered by a 12V or 24V cigarette lighter socket. It is designed to work in a dry environment such as enclosed spaces inside vehicles. Do not expose it to moisture.

**01. PRODUCT DESCRIPTION**

1. Cigarette lighter plug
2. Display screen
3. USB Type-C Port
4. Power button
5. 12/24V Sockets
6. Power buttons for specific sockets
7. Adhesive Holder
8. 2,4 A USB ports with Smart IC \*
9. 3,0 Quick Charge USB port

**Smart IC\*** - Adjusts the power consumption to the requirements of each connected device, which protects against overcharging, short circuits and overvoltage.

**WARNING:** 1. We recommend using high-quality accessories (cables).  
2. For charging via USB 3.0 Quick charge port, it is necessary to have a suitable cable that supports the QC 3.0 standard.

**02. SAFETY MEASURES**

1. Damage caused by failure to comply with this manual will void the warranty.
2. In the event of damage caused by improper use and failure to comply with safety rules, the manufacturer shall not be held responsible.
3. For safety reasons, modifications of the product are prohibited.
4. Check the device regularly for damage. If the product is damaged, contact an authorized service center.
5. Do not pour liquids onto the product, it may cause permanent damage to the equipment and carries a high risk of causing a fire.
6. The device should be kept away from children.
7. Use the product carefully. Shock, impact or falling (even from a small height) can cause damage to the product.
8. Do not connect the device to a voltage higher than 31.5V.

2

**03. INSTALLATION**

Attach the holder on the passenger side and place the device in it. By placing the device on the passenger side, the driver will have easy access to the USB 3.0 Quick Charge port. In addition, the device will not limit the driver's freedom of moving their legs.

**04. OPERATING THE DEVICE**

1. Connect the splitter plug to the 12/24V cigarette lighter socket in the car.
2. Press the power button on the plug.
3. Start the vehicle.
4. If the machine is properly plugged in, the voltage to which the device is connected to will be shown on the plug's display screen.
5. If you want to connect the device to power through a cigarette lighter socket – put the plug of the device into one of the splitter's sockets and press the button next to the chosen socket to turn it on. The socket is turned on if its power button is surrounded by a ring of blue light.
6. If you want to connect the device to power via USB, simply connect it using an appropriate USB cable.
7. If you are not using the splitter or have turned off the vehicle – Press the power button on the device plug to save energy.

**05. TECHNICAL SPECIFICATIONS****A. POWER SUPPLY PORTS DC**

**Input voltage:** 12/24V, 10A (max)  
**Output voltage:** 12V 9A

**B. USB PORTS**

**USB QC3.0:** Quick charging - 3.6-6.5V 3A, 6.5-9V 2A, 9-12V 1.5A (max 3.8A)  
**USB 2.4A/5V:** Standard charging - automatic optimisation of charging speed (max 3.5A)  
**USB C:** 5V 2.4A, 9V 2A, 12V 1.5A (max 3.7A)

**Protection against excessive tension, current and heat:** Yes  
**Output voltage (DC out):** 3.6V-12V

**C. OVERALL**

**Dimensions:** Plugin: 85x60x33 mm  
Divider: 138x63x32 mm  
**Weight:** 226 g  
**Length of the cable:** 100 cm

3

**06. WARRANTY CARD/ COMPLAINTS**

This product is covered by a 24-month warranty. The warranty conditions are available on the website: <https://xblitz.pl/warranty/>

Complaints should be submitted with the complaint form which can be found at <http://reklamacje.kgktrade.pl/>

Contact details and the address of the service can be found on the website: [www.xblitz.pl](http://www.xblitz.pl)

*Specifications and contents of the kit are subject to change without notice. We apologise for any inconvenience.*



The crossed out trash can symbol indicates that unusable electrical or electronic devices, its accessories (such as power supplies, cords) or components (for example batteries, if included) cannot be disposed of alongside with household waste. In order to dispose of the devices or its components (for example, batteries) deliver the device to the collection point, where it will be accepted free of charge. Disposal is subject to the recast version of the WEEE Directive (2012/19 / EU) and the Directive on batteries and accumulators (2006/66 / EC). Proper disposal of the device prevents degradation of the natural environment. Information about the collection points of the facilities is issued by the competent local authorities. Incorrect disposal of waste is subject to penalties provided for by the law in force in the given area.



**Manufacturer:**  
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.  
os. Uroczce 12  
31-953 Cracow  
Poland  
Made in P.R.C.

4

## NÁVOD K OBSLUZE [R7 QUICK CHARGE]



Před použitím produktu si pečlivě přečtěte přiložený návod k obsluze a bezpečnostní pokyny, abyste zabránili náhodnému poškození zařízení nebo neúmyslnému zranění.

### URČENÍ PRODUKTU

Zařízení slouží jako prodloužení vestavné zásuvky zapalovače cigaret v autě. Má tři zásuvky pro zapalovač cigaret a čtyři zásuvky USB, z nichž jedna podporuje Standard nabíjení QC3.0 (modrá zásuvka). Štípač do auta je napájen přes 12V nebo 24V zásuvku pro zapalovač cigaret. Je navržen pro práci v suchém prostředí, například uzavřené prostory uvnitř vozidel. Nevystavujte se na vlhkost.

### 01. POPIS PRODUKTU



- |                               |   |
|-------------------------------|---|
| 1. Zásuvka zapalovače cigaret | 6. Tlačítka umožňující specifické zásuvky |
| 2. Obrazovka                  | 7. Lepidlo držák                          |
| 3. USB C                      | 8. USB 2.4A s inteligentní funkcí IC *    |
| 4. Zapnuté / vypnuté zařízení | 9. USB 3.0 Quick Charge                   |
| 5. 12/24V zásuvky             |   |

**Smart IC\* -** přizpůsobení spotřeby energie požadavkům každého připojeného zařízení zařízení, která chrání před přehříváním, zkratem a přepětím.

**POZNÁMKA: 1.** Doporučujeme používat vysoce kvalitní příslušenství (kabely).  
**2.** Pro nabíjení přes USB 3.0 Quick Charge je nutné mít správný kabel, který podporuje standard QC.

### 02. POZNÁMKY

1. Poškození způsobené nedodržením těchto pokynů bude mít za následek ztrátu záruka.
2. V případě poškození způsobeného nesprávným použitím a při nedodržení bezpečnostních předpisů není výrobce odpovědný.
3. Z bezpečnostních důvodů je zakázáno provádět změny a úpravy produktu.
4. Pravidelně kontrolujte poškození zařízení. V případě poškození kontaktujte autorizované servisní středisko.
5. Na produkt nevyléjte tekutiny, může to také způsobit trvalé poškození zařízení existující vysoké riziko požáru.
6. Zařízení by mělo být mimo dosah dětí.
7. Používejte produkt opatrně. Soky, rány nebo dokonce malá kapka výšky mohou produkt poškodit.
8. Nepřipojujte zařízení k napětí vyššímu než 31,5 V.

2

## BEDIENUNGSANLEITUNG [R7 QUICK CHARGE]



Lesen Sie vor der ersten Verwendung des Produkts diese Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise Vorsicht, um versehentliche Schäden oder unbeabsichtigte Verletzungen des Geräts zu vermeiden.

### VERWENDUNGSZWECK DES PRODUKTS

Das Gerät dient als Erweiterung des im Auto verbauten Zigarettenanzünders. Es verfügt über drei Zigarettenanzünderbuchsen und vier USB-Buchsen, von denen eine unterstützt wird QC3.0 Ladesstandard (blaue Buchse). Der Autosplitter wird mit Strom versorgt über eine 12V- oder 24V-Zigarettenanzünderbuchse. Es wurde entwickelt, um in einer trockenen Umgebung zu arbeiten, wie geschlossene Räume in Fahrzeugen. Nicht aussetzen es zu Feuchtigkeit.

### 01. PRODUKT-BESCHREIBUNG



- |                              |  |
|------------------------------|--|
| 1. Zigarettenanzünder-Plugin | 6. Netzschalter für bestimmte Steckdosen |
| 2. Anzeigebildschirm         | 7. Klebstoffhalter                       |
| 3. USB C                     | 8. USB 2.4 A mit Funktions-Smart-IC *    |
| 4. Ein- / Ausschalter        | 9. 3.0 Quick Charge USB                  |
| 5. 12/24V Steckplätze        |  |

**Smart IC\* -** Anpassung des Stromverbrauchs an die Anforderungen der einzelnen angeschlossenen Geräte. Gerät, was vor Überlastung, Kurzschluss und Überspannung schützt.

**HINWEIS: 1.** Wir empfehlen, nur hochwertiges Zubehör (Kabel) zu verwenden.  
**2.** Für das Laden über USB 3.0 Quick Charge wird ein entsprechendes Kabel unterstützt QC-Standard ist notwendig.

### 02. HINWEISE

1. Schäden, die durch Nichtbeachtung dieses Handbuchs verursacht wurden, führen zum Erlöschen der Garantie.
2. Bei Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch und Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften verursacht wurden, Der Hersteller ist nicht verantwortlich.
3. Aus Sicherheitsgründen sind Änderungen am Produkt verboten.
4. Überprüfen Sie das Gerät regelmäßig auf Beschädigungen. Wenn das Produkt beschädigt ist, wenden Sie sich an einen autorisierten Händler Servicecenter.
5. Gleifen Sie keine Flüssigkeiten auf das Produkt. Andernfalls kann das Gerät dauerhaft beschädigt werden und birgt ein hohes Brandrisiko.
6. Das Gerät sollte von Kindern ferngehalten werden.
7. Verwenden Sie das Produkt vorsichtig. Erschütterungen, Stöße oder Stürze (auch aus geringer Höhe) können dazu führen Schäden am Produkt.
8. Schließen Sie das Gerät nicht an eine Spannung von mehr als 31,5 V an.

2

### 03. JAK INSTALOVAT

Přilepte držadlo na stranu spoulijezde a vložte do něj zařízení. Díky umístění na straně spoulijezde bude mít ovladač snadný přístup k portu USB 3.0 rychle nabíjení. Zařízení navíc nebude rušit pohyb řidiče nohy.

### 04. ZPROVOZNĚNÍ

1. Připojte zástrčku rozdělovače do zásuvky zapalovače cigaret 12/ 24V ve voze.
2. Stiskněte vypínač na zástrčce.
3. Nastartujte vozidlo.
4. Pokud je zařízení správně připojeno k napájení, zobrazí se na displeji zástrčka zobrazí se aktuální, ke kterému je zařízení připojeno.
5. Pokud chcete zařízení připojit k napájení pomocí zásuvky zapalovače cigaret - zapojte jej zapojte do jedné ze zásuvek na splitteru a stisknutím tlačítka vedle zásuvky zapnete napájení. Zásuvka je zapnutá, pokud je tlačítko napájení obklopeno modrým kroužkem light.
6. Pokud chcete zařízení připojit k napájení pomocí USB, stačí jej připojit pomocí vhodného kabelu USB.
7. Pokud nepoužíváte splitter nebo jste vypnul motor vozidla - stiskněte tlačítko napájení zástrčky zařízení pro úsporu energie.

### 05. SPECIFIKACE

#### A. NAPÁJECÍ PORTY DC

Vstupní napětí: 12/24V, 10A (max)  
Výstupní napětí: 12V 9A

#### B. USB PORTY

**USB QC3.0:** Szybkie ładowanie - 3,6-6,5V 3A, 6,5-9V 2A, 9-12V 1,5A (max 3,8A)  
**USB 2,4A/SV:** Standardowe ładowanie - automatyczna optymalizacja szybkości ładowania (max 3,5A)  
**USB C:** 5V 2,4A, 9V 2A, 12V 1,5A (max 3,7A)  
Ochrana proti nadměrnému napětí, proudu a teplotě:  
ANO  
Výstupní napětí (DC out): 3,6V-12V

#### C. OBECNÝ

Rozměry: Zástrčka: 85x60x33 mm  
Distributor: 138x63x32 mm  
Hmotnost: 226 g  
Délka kabelu: 100 cm

3

### 06. REKLAMAČNÍ KARTA/ ZÁRUKY

Na produkt se vztahuje záruka 24 měsíců. Podmínky záruky naleznete na adrese: <https://xblitz.pl/gwarancja/>

Reklamacie by měly být hlášeny pomocí formuláře stížnost na adrese: <http://reklamacje.kgktrade.pl/>

Podrobnosti, kontakt a adresa webu naleznete na webové stránce: [www.xblitz.pl](http://www.xblitz.pl)

Specifikace a obsah soupravy mohou být změněny bez předchozího upozornění, omlouváme se za případné nepřijemnosti.



Symbol přeškrtnutého koše označuje, že nepoužitelná elektrická nebo elektronická zařízení, jejich příslušenství (např. Napájecí zdroje, šňůry) nebo komponenty (například baterie, pokud jsou součástí dodávky) nemohou být likvidovány společně s domovním odpadem. Správná opatření v případě nutnosti likvidace zařízení nebo komponentů (například baterií) nebo jejich recyklace spočívá v tom, že zařízení bude umístěno do sběrného místa, kde bude zařízení bezplatně přijato. Likvidace podléhá přepracovanému znění směrnice WEEE (2012/19/EU) a směrnice o bateriích a akumulátorech (2006/66/ES). Správná likvidace zařízení zabraňuje degradaci přírodního prostředí. Informace o sběrných místech zařízení vydávají příslušné místní úřady. Nesprávná likvidace odpadu je ohrožena sankcemi stanovenými právními předpisy platnými v dané oblasti.



**Výrobce:**  
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.  
Os. Uroczec 12  
31-953 Kraków  
Polsko

Vyrobeno w P.R.C.

4

### 06. GARANTIE/ BESCHWERDE

Für dieses Produkt gilt eine 24-monatige Garantie. Die Garantiebedingungen sind auf der Website verfügbar: <https://xblitz.pl/warranty/>

Beschwerden sollten mit dem Beschwerdeformular eingereicht werden welches unter <http://reklamacje.kgktrade.pl/> gefunden werden kann.

Kontaktdaten und die Adresse des Dienstes finden Sie auf der Website: [www.xblitz.pl](http://www.xblitz.pl)

Spezifikationen und Inhalt des Kits können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Wir entschuldigen uns für alle Unannehmlichkeiten.



Das durchgestrichene Mülleimersymbol weist darauf hin, dass unbrauchbare elektrische oder elektronische Geräte, deren Zubehör (z. B. Netzteile, Kabel) oder Komponenten (z. B. Batterien) nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Zur Entsorgung der Geräte oder ihrer Komponenten (z. B. Batterien) liefern Sie das Gerät an die Sammelstelle, wo es kostenlos entgegengenommen wird. Die Entsorgung unterliegt der Neufassung der WEEE-Richtlinie (2012/19 / EU) und der Richtlinie über Batterien und Akkumulatoren (2006/66 / EG). Die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts verhindert eine Beeinträchtigung der natürlichen Umwelt. Informationen zu den Sammelstellen der Einrichtungen werden von den zuständigen örtlichen Behörden erteilt. Die unsachgemäße Entsorgung von Abfällen unterliegt den in dem jeweiligen Gebiet geltenden Strafbestimmungen.



**Hersteller:**  
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.  
Os. Uroczec 12  
31-953 Kraków  
Polen

Hergestellt in P.R.C.

4